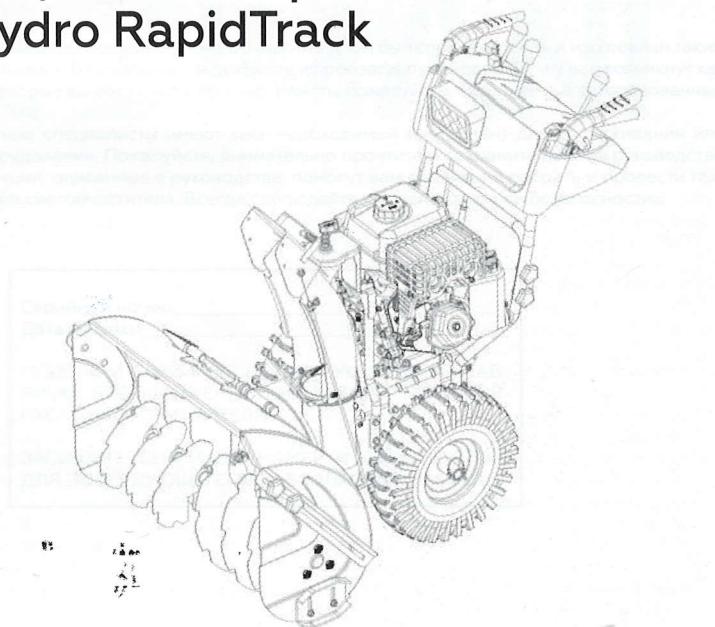




## Руководство пользователя

Снегоуборщик бензиновый  
3-х ступенчатый

ZimAni ST324DLE, ST327DLE,  
ST330DLE, ST430 RapidTrack,  
ST430 Hydro RapidTrack



CE



Предупреждение!  
Прочтите и соблюдайте все меры предосторожности  
в руководстве по эксплуатации – неправильное использование  
может привести к серьезной или смертельной травме.

# ZIMANI

## ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОДЕРЖАНИЕ РУКОВОДСТВА

ВВЕДЕНИЕ.....	3
ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	7
СБОРКА/ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА.....	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....	9
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	20
ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ РАБОТЫ.....	24
ХРАНЕНИЕ.....	30
ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	31

## Снегоочиститель ZIMANI Z-5

### ВВЕДЕНИЕ

Поздравляем Вас с приобретением нового снегоочистителя. Он был спроектирован и изготовлен таким образом, чтобы обеспечить максимальную надежность и производительность. Если у вас возникнут какие-либо проблемы, которые вы не сможете легко устранить, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Компетентные и опытные специалисты имеют весь необходимый инструмент для обслуживания или ремонта данного оборудования. Пожалуйста, внимательно прочтите и сохраните данное руководство по пользователю. Инструкции, описанные в руководстве, помогут вам правильно собрать и привести техническое обслуживание снегоочистителя. Всегда соблюдайте «Правила техники безопасности».

Серийный номер _____
Дата покупки _____
МОДЕЛЬ И СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА УКАЗАНЫ НА ТАБЛИЧКЕ, РАСПОЛОЖЕННОЙ НА ЗАДНЕЙ ЧАСТИ КОРПУСА СНЕГООЧИСТИТЕЛЯ.
ЗАПИШИТЕ СЕРИЙНЫЙ НОМЕР И ДАТУ ПОКУПКИ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ЗАКАЗ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ.

Приобретение этого изделия означает принятие условий настоящей гарантии. Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для этого необходимо представить копию настоящего гарантийного талона. Гарантийный талон можно получить в магазине ZIMANI или на сайте [www.zimani.ru](http://www.zimani.ru).

# ZIMANI

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Неправильная эксплуатация данного снегоочистителя может привести к ампутации рук или ног, а также получению серьезных ранений от вылетающих предметов.

Несоблюдение следующих правил техники безопасности может привести к серьезным травмам.

Обратите внимание на этот символ, указывающий на важные меры предосторожности. Он означает «ОСТОРЖНО!», «ВНИМАНИЕ!», «БУДЬТЕ БДИТЕЛЬНЫ!!! РЕЧЬ ИДЕТ О ВАШЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ».

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Всегда отсоединяйте свечной колпачок со свечи зажигания и размещайте его так, чтобы он не соприкасался со свечой зажигания, чтобы предотвратить случайное включение двигателя при установке, транспортировке, регулировке или ремонте.

### ВНИМАНИЕ!

Этот снегоочиститель предназначен для использования на тротуарах, подъездных дорожках и других ровных поверхностях. При работе на наклонных поверхностях следует соблюдать осторожность. Не используйте снегоочиститель на поверхностях, расположенных выше уровня земли, таких как крыши жилых домов, гаражи, веранды или другие подобные конструкции или здания.

### ВНИМАНИЕ!

Снегоочистители имеют открытые врачающиеся части, контакты которых могут привести к серьезным травмам, также как от попадания предметов, вылетающих из разогревочного жгута. В любое время, включая запуск двигателя, следите за тем, чтобы в рабочей зоне не было посторонних лиц, маленьких детей и домашних животных.

### ВНИМАНИЕ!

Глушитель и другие детали двигателя сильно нагреваются во время эксплуатации и остаются горячими после отключения двигателя. Соблюдайте безопасное расстояние от горячих поверхностей для предотвращения получения сильных ожогов.

### ВНИМАНИЕ!

Выхлопные газы двигателя, некоторые из их компонентов и определенные компоненты оборудования содержат или выделяют химические вещества, которые, как известно, вызывают рак, врожденные дефекты или другие нарушения репродуктивной функции.

### ОБУЧЕНИЕ

- Перед началом эксплуатации оборудования внимательно прочтите, осознайте и следуйте всем инструкциям, указанным на самом оборудовании и в руководстве(ах) пользователя. Внимательно ознакомьтесь с органами управления и правилами правильного использования оборудования.
- Узнайте, как быстро остановить оборудование и отключить органы управления.
- Запрещено допускать детей к эксплуатации оборудования. Запрещено допускать взрослых к эксплуатации оборудования без соответствующего инструктажа и ознакомления с руководством пользователя.
- Соблюдайте за тем, чтобы в рабочей зоне не было посторонних лиц, особенно маленьких детей.
- Соблюдайте осторожность, чтобы не поскользнуться или не упасть, особенно при движении снегоочистителя задним ходом.

## БЕЗОПАСНОСТЬ В РАБОЧЕЙ ЗОНЕ

- Щадительно осмотрите рабочую зону, где предполагается использовать оборудование, и удалите все доски, провода и другие посторонние предметы.
- Перед включением двигателя отключите провод и переместите все рычаги управления в положениенейтрали.
- Нацевайт подходящую зимнюю обувь и зимнюю одежду. Избегайте одежды свободного покроя, которая может попасть в движущиеся механизмы. Надевайте обувь, которая улучшит устойчивость на скользких поверхностях.
- Обращайтесь с топливом осторожно, оно легко воспламеняется.
  - Используйте сертифицированную канистру для топлива.
  - Никогда не производите заправку при работающем или горячем двигателе.
  - Заправляйте топливный бак на открытом воздухе с особой осторожностью. Никогда не заправляйте топливный бак в помещении.
- Никогда не производите заправку канистры, расположенной внутри автомобиля, а также в кузове грузовика или прицепа или пластиковых поверхностями. Перед заправкой всегда ставьте канистру на землю подальше от автомобиля.
- По возможности извлекайте снегоочиститель из грузовика или прицепа и располагайте его на земле для заправки. Если это невозможно, производите заправку снегоочистителя на приставке с помощью переносной канистры, а не из пистолета-дозатора бензоколонки.
- Постоянно держите пистолет-дозатор в контакте с краем топливного бака или отверстия канистры до тех пор, пока заправка не будет завершена. Не используйте устройство для блокировки кука пистолета-дозатора.
- Надежно закройте крышки бензобака и вытряните пролитое топливо.
- Если топливо попало на одежду немедленно снимите одежду.
- Используйте удлинители и розетки рекомендованные производителем, для всех агрегатов с электроприводами двигателей или электрическими пусковыми двигателями.
- Отрегулируйте высоту корпуса шнека, чтобы очистить снег с травяной поверхности.
- Никогда не пытайтесь выполнять какие-либо регулировки при работающем двигателе (за исключением случаев, когда это специальная рекомендация производителя).
- Всегда надевайте защитные очки или щитки для глаз при эксплуатации или при выполнении регулировки или ремонта для защиты глаз от попадания посторонних предметов, которые могут выплыть из оборудования.
- При работе с устройством всегда пользуйтесь защитными средствами для органов слуха, рекомендованными производителем. Продолжительный шум может привести к потере слуха.

## УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не располагайте руки или ноги рядом с врачающимися компонентами или под ними. Всегда соблюдайте безопасное расстояние от разогревочного жгута.
- Соблюдайте особую осторожность при работе на гравийных дорожках, пешеходных дорожках или при пересечении дорог. Будьте внимательны к скрытым опасностям или дорожному движению.
- После падения постороннего предмета в оборудование выключите двигатель, снимите свечной колпачок со свечи зажигания, отсоедините кабель электродвигателя, тщательно осмотрите оборудование на наличие повреждений и устранит их перед повторным включением и началом эксплуатации оборудования.
- При появлении необычной вибрации, немедленно отключите двигатель и найдите причину ее появления. Выбрасывая, как правило, предупреждает о наличии неисправности.
- Выключайте двигатель всякий раз, когда вы покидаете место оператора, перед прочисткой корпуса шнека или дефлектора жгута, а также при выполнении любых ремонтных работ, регулировок или проверок.
- При чистке, ремонте или осмотре оборудования выключите двигатель и убедитесь, что шнеки и все движущиеся части остановились. Снимите свечной колпачок со свечи зажигания и расположите его подальше от свечи для предотвращения несанкционированного включения двигателя.

# ZIMANI

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

7. Не включайте двигатель внутри помещения, за исключением случаев включения двигателя и транспортировки оборудования в здание или из него. Откройте наружные двери; выхлопные газы опасны.
8. Соблюдайте особую осторожность при работе на склонах.
- 9.Никогда не производите эксплуатацию оборудования, если на нем не установлены и не работают соответствующие устройства безопасности.
10. Никогда не направляйте дефлектор жерла на людей или в места, где может быть нанесен материальный ущерб. Не подпускайте к нему детей и других людей.
11. Не перегружайте оборудование, пытаясь убрать снег слишком быстрыми темпами.
12. Никогда не производите эксплуатацию оборудования на высоких транспортных скоростях на скользкой поверхности. При движении задним ходом смотрите назад и соблюдайте осторожность.
13. Отключайте привод шнеков, при транспортировке оборудования или если оно не используется.
14. Используйте только приспособления и аксессуары, одобренные производителем оборудования (например, узел крепления на колесах, противовесы или кабину).
15. Никогда не эксплуатируйте оборудование в условиях недостаточной видимости или при недостаточном освещении. Всегда следите за тем, чтобы твердо стоять на ногах, и крепко держитесь за ручки. Ходите, никогда не бегайте.
16. Никогда не прикасайтесь к горячему двигателю или глушителю.

## ПРИЧИСТКА ЗАСОРИВШЕГОСЯ РАЗГРУЗЧНОГО ЖЕЛОБА

Контакт рук с вращающейся крыльчаткой внутри разгрузочного жерла является наиболее распространенной причиной травм, связанных со снегоочистителями. Никогда не производите чистку разгрузочного жерла руками. Для очистки жерла:

1. Выключите двигатель!
2. Порождите 10 секунд, чтобы лопасти крыльчатки перестали вращаться.
3. Всегда пользуйтесь лопаткой для очистки, а не руками.

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ РАЗГРУЗЧНОГО ЖЕЛОБА

1. Регулярно проверяйте затяжки срезных и других болтов, чтобы убедиться в безопасном рабочем состоянии оборудования.

2. Никогда не храните оборудование с бензином в топливном баке в помещениях, где имеются источники воспламенения, такие как водонагреватели, обогреватели помещений или сушилки для белья.

Перед хранением в любом закрытом помещении дайте двигателю остыть.

3. Если снегоочиститель будет храниться в течение длительного времени, всегда обращайтесь за важными подробностями к руководству пользователя.

4. Следите за состоянием предупреджающих наклеек. При необходимости заменяйте их на новые.

5. Дайте снегоочистителю поработать несколько минут после окончания уборки снега для предотвращения обледенение коллектора/крыльчатки.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Объем топливного бака и тип топлива	3,6 л неэтилированного бензина
Тип моторного масла (API SJ-SN)	SAE 30 (выше 10°C) SAE 5W-30 или 10W-30 (0° до 10°C) SAE 5W-50 (ниже 0°C)
Объем моторного масла	254 см <sup>3</sup> ; 0,6 л
Свеча зажигания	414 см <sup>3</sup> ; 11 л
Зазор	Torch F6RTC (12-14 Нм) 0,7 мм

## ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Ознакомьтесь с правилами техники безопасности и соблюдайте их.
- Соблюдайте график проведения технического обслуживания, ухода за снегоочистителем и его эксплуатации.
- Следуйте инструкциям, приведенным в разделах «Техническое обслуживание» и «Хранение» данного руководства по эксплуатации.

## СБОРКА / ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА

Прочтите эти инструкции и данное руководство полностью, прежде чем приступить к сборке или эксплуатации вашего нового снегоочистителя. Полное ознакомление с руководством позволит вам ознакомиться с устройством, что поможет вам при сборке, эксплуатации и техническом обслуживании изделия.

Ваш новый снегоочиститель был собран на заводе, за исключением тех деталей, которые остались не установленными в целях транспортировки. Для обеспечения безопасной и правильной эксплуатации вашего снегоочистителя все компоненты и крепеж, которые вы устанавливаете, должны быть надежно затянуты. При необходимости используйте соответствующие инструменты, чтобы обеспечить надежный плотность застежки.

## ИЗВЛЕКИТЕ СНЕГООЧИСТИТЕЛЬ ИЗ КОРОБКИ

1. Извлеките все доступные детали из коробки.
2. Разрежьте все четыре угла коробки и разложите боковины ровно.
3. Извлеките весь упаковочный материал.
4. Срежьте пластиковые стяжки, которыми снегоочиститель крепится к поддону.
5. Извлеките снегоочиститель из коробки и тщательно проверьте коробку на наличие других компонентов для установки.

Следите за тем, чтобы не повредить оборудование при извлечении из коробки.

Следите за тем, чтобы не повредить оборудование при извлечении из коробки.

Следите за тем, чтобы не повредить оборудование при извлечении из коробки.

## СБОРКА / ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА

### УСТАНОВИТЕ ВЕРХНЮЮ РУКОЯТКУ (см. рис. 1–3)

- Поднимите верхнюю рукоятку в рабочее положение.
- Глажно затяните гайки-барашки (рис. 2).
- С помощью болта и гайки-барашка закрепите верхнюю рукоятку на нижней (рис. 3).

Рис. 1

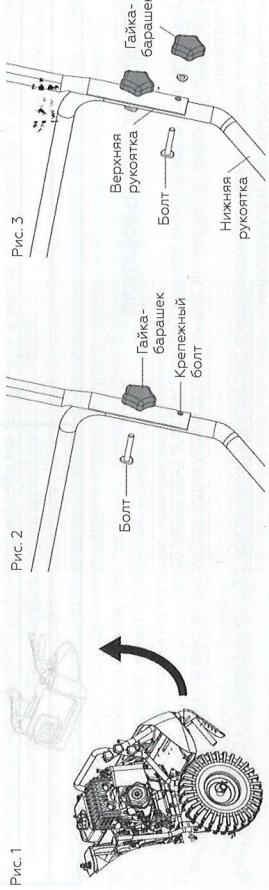


Рис. 2

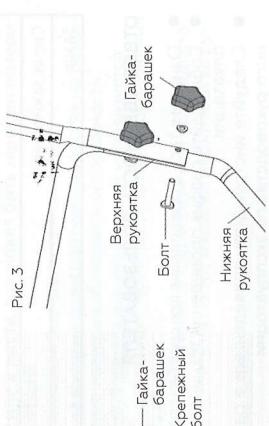


Рис. 3

### УСТАНОВИТЕ РАЗГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ/ПОВОРОТНЫЙ МЕХАНИЗМ ЖЕЛОБА (рис. 4)

**ПОМНИТЕ:** используйте соответствующий инструмент для установки поворотного механизма.

- Установите разгрузочный желоб в сборе на посадочное место желоба так, чтобы разгрузочное отверстие было обращено к передней части снегоочистителя.
- Установите поворотный механизм желоба на кронштейн желоба. При необходимости поверните желоба в сборе, чтобы совместить квадратное отверстие и штифт на с нижней стороны поворотного механизма желоба с отверстиями в кронштейне желоба.
- Установив поворотный механизм желоба на кронштейн желоба, закрепите поворотный механизм с помощью штифта и резьбовой шпильки на кронштейне поворотного механизма.
- Установите контргайку на резьбовую шпильку и надежно затяните ее.

### УСТАНОВИТЕ МЕХАНИЗМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ДЕФЛЕКТОРОМ ЖЕЛОБА (рис. 5 и 6)

- Установите кронштейн троса управления на разгрузочный желоб с помощью болта и контргайки, как показано на рисунке. Надежно затяните.
- Установите проушину троса управления на дефлектор желоба и закрепите с помощью крепежного болта и контргайки, как показано на рисунке. Надежно затяните гайку. Иначе трос будет свободно перемещаться по болту.
- Установите пружину, зацепив ее концы за шпильку поворотного механизма между гайками и в отверстие на ручке дефлектора, как показано на рисунке.

Совместите перед затяжкой контргайки

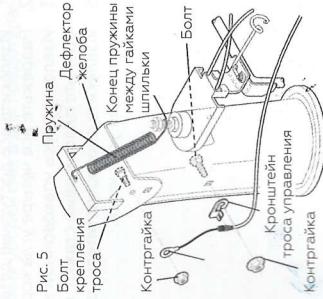
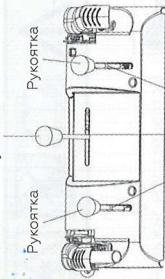


Рис. 5

## СБОРКА / ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА

4. Установите рукоятки, нажав на них, на рычаги управления.

Рис. 6



Рычаги управления

Рукоятка

Рукоятка

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### ПРОВЕРЬТЕ ДАВЛЕНИЕ НАКАЧКИ КОЛЕС

Шины вашего снегоочистителя были накачаны выше рекомендованного давления на заводе-изготовитель для транспортировки. Отрегулируйте давление в шинах для обеспечения лучшей производительности снегоочистителя.

- Снизьте давление в шинах до 1,6 бар.

### ИЗУЧИТЕ СВОЙ СНЕГООЧИСТИТЕЛЬ

ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И ВСЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ СНЕГООЧИСТИТЕЛЯ. Сравните иллюстрации со снегоочистителем, чтобы ознакомиться с расположением различных элементов управления и регулировок. Сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Эти символы могут быть указаны на вашем снегоочистителе или в документах, прилагаемых к снегоочистителю. Изучите и поймите их значение.



Прочите и следуйте всем правилам техники безопасности перед началом эксплуатации. Храните данные инструкции для последующего использования.



ОПАСНОСТЬ или ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Прочите и следуйте всем правилам техники безопасности перед началом эксплуатации.



Быстро  
Медленно



Двигатель включен  
Двигатель выключен



STOP



Топливо  
Рекомендуется надеть средства защиты органов слуха

Смазочные материалы

# ZIMANI

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ РУКОВОДСТВО



### ОПАСНОСТИ!

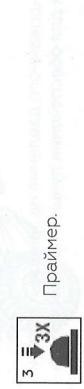
Изучите руководство пользователя.  
Запрещена эксплуатация на крутых склонах.  
Опасность вылетающих предметов.  
Следите за соблюдением безопасного  
расстояния от работающего снегоочистителя.



Вставьте ключ зажигания  
для включения и работы двигателя.



Дроссельная заслонка закрыта  
(при включении двигателя).



Праймер.  
Применяется только  
для запуска двигателя.



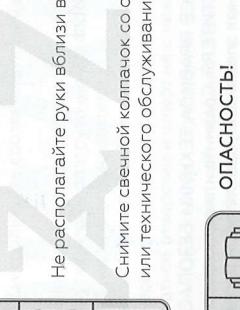
Не располагайте руки вблизи вращающихся лопастей.



Снимите свечной колпачок со свечи зажигания перед проведением ремонта  
или технического обслуживания.



ОПАСНОСТИ!



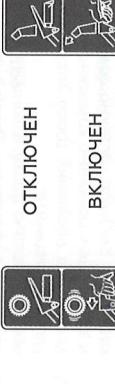
Опасность вылетающих  
предметов. Следите за  
соблюдением безопасного  
расстояния от работающего  
снегоочистителя.



ОПАСНОСТИ!



Следите за соблюдением  
безопасного расстояния!



ОТКЛЮЧЕН  
ВКЛЮЧЕН

### ПРИВОД ШНЕКА

При работе снегоочистителя  
необходимо включить привод шнека.  
При работе снегоочистителя  
необходимо включить привод шнека.

### ПРИВОД КОЛЕС

При работе снегоочистителя  
необходимо включить привод колес.  
При работе снегоочистителя  
необходимо включить привод колес.

При эксплуатации любого снегоочистителя в глаза могут попасть вылетающие предметы, что может привести к серьезному повреждению зрения. При работе со снегоочистителем, а также при проведении регулировочных работ или ремонта всегда надевайте защитные очки или щитки для глаз. Мы рекомендуем использовать стандартные защитные очки с широким обзором, на-деваемую поверх очков.

### НАДЕНЬТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ

При эксплуатации любого снегоочистителя в глаза могут попасть вылетающие предметы, что может привести к серьезному повреждению зрения. При работе со снегоочистителем, а также при проведении регулировочных работ или ремонта всегда надевайте защитные очки или щитки для глаз. Мы рекомендуем использовать стандартные защитные очки с широким обзором, на-деваемую поверх очков.

# ZIMANI

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### КАК ПОЛЬЗОВАТЬ ВНИЗ

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВВЕРХ

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ДЕФЛЕКТОР РАЗГРУЗЧНОГО ЖЕЛОБА

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ВРАЩЕНИЕ ВЛЕВО

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ВРАЩЕНИЕ ВПРАВО

При работе сnegoочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ПОВОРОТ РАЗГРУЗЧНОГО ЖЕЛОБА

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ЗАДНИЙ ХОД

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ВРАЩЕНИЕ ВПРАВО

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ВРАЩЕНИЕ ВЛЕВО

При работе снегоочистителя  
следите за тем, чтобы  
он не вылетел из машины.

### ПРИВОД ШНЕКА

При работе снегоочистителя  
необходимо включить привод шнека.

### ПРИВОД КОЛЕС

При работе снегоочистителя  
необходимо включить привод колес.

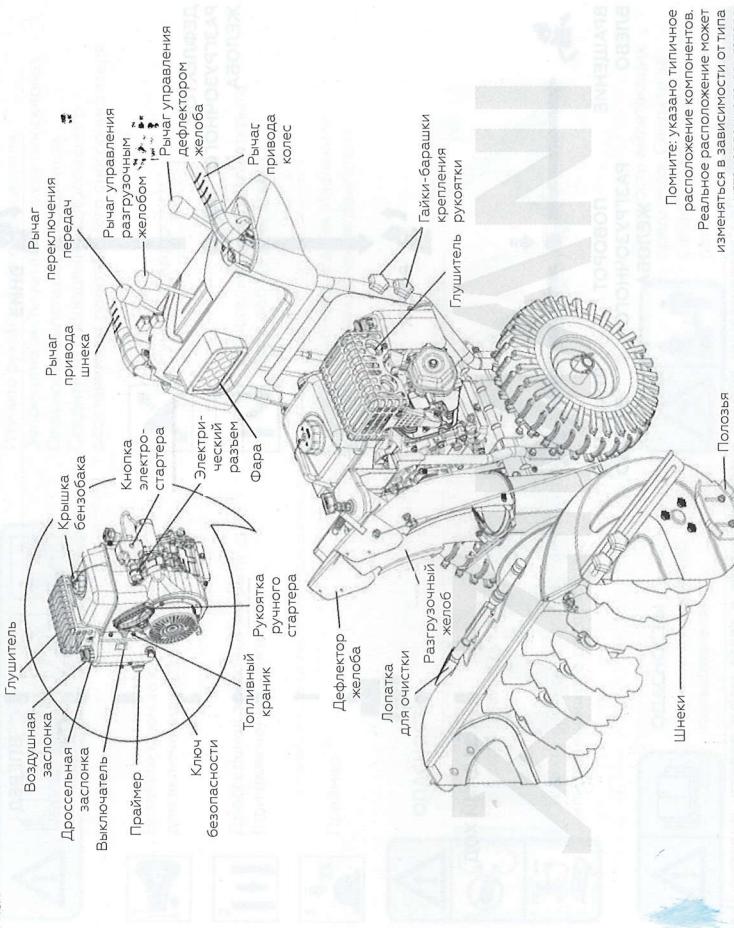
# ZIMANI

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

# ZIMANI

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Рис. 7



### КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СНЕГООЧИСТИТЕЛЕМ

Прежде чем производить заправку топливом или пытаться включить двигатель, ознакомьтесь со всеми органами управления.

#### ОСТАНОВКА

#### ПРИВОД КОЛЕС

- Отпустите рычаг включения привода колес, чтобы остановить движение снегоочистителя вперед или назад.

#### Шнек

- Отпустите рычаг включения привода шнека, чтобы остановить выбрасывание снега.
- Отпустите рычаг включения привода колес, чтобы остановить выбрасывание снега.

#### Двигатель

1. Переведите выключатель в положение «OFF».
2. Извлеките (не поворачивайте) ключ безопасности, чтобы предотвратить несанкционированное включение.

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Никогда не используйте воздушную заслонку для остановки двигателя.

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТОПЛИВНЫЙ КРАНИК (см. рис. 8)

Топливный краник расположен под топливным баком на двигателе. При эксплуатации снегоочистителя топливный краник всегда должен быть открыт.



Помните: указано типичное расположение компонентов. Реальное расположение может изменяться в зависимости от типа установленного двигателя.

**Ключ безопасности** – должен быть вставлен в замок зажигания, чтобы двигатель работал. Извлеките его, когда снегоочиститель не используется.

**Кнопка электрического пуска** – используется для включения двигателя.

**Праймер** – подкачивает дополнительное топливо из карбюратора в цилиндр при включении холодного двигателя.

**Регулятор воздушной заслонки** – используется для включения холодного двигателя.

**Вакуумный ВКЛ / ВЫКЛ** – используется для отключения двигателя.

**Дроссельная заслонка** – используется для изменения скорости вращения коленчатого вала двигателя.

**Топливный краник** – используется для перекрытия подачи топлива в двигатель.

**Рычаг переключения передач** – используется для выбора скорости и направления движения (вперед или назад) снегоочистителя.

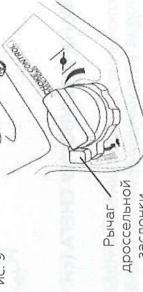
**Рычаг включения привода колес** – используется для включения привода колес снегоочистителя.

**Рычаг управления разгрузочным холобом** – используется для изменения направления выброса снега.

**Рычаг дистанционного управления дефлектором** – используется для изменения расстояния, на которое выбрасывается снег.

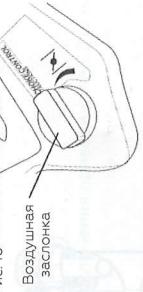
**Попозья** – используется для регулировки высоты расположения скребка над поверхностью земли.

Рис. 9



Рычаг дроссельной заслонки

Рис. 10



Воздушная заслонка

# ZIMAN

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### КАК ПРОИЗВОДИТЬ ИЗМЕНЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЯ ВЫБРОСА СНЕГА (см. рис. 11) / АВОСДГОЛ ЖАК

#### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Снегоочистители имеют незащищенные вращающиеся части, контакт с которыми может привести к смертельным травмам, также возможно получение травм от попадания материалов, выброшенных из разгрузочного жеребца. Всегда, при включении двигателя, следите за тем, чтобы в рабочей зоне не было посторонних лиц, маленьких детей и домашних животных.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Если разгрузочный жеребец или шнек засорились, заглушите двигатель и дождитесь остановки всех движущихся частей. Используйте лопатку для чистки. НЕ ПРОИЗВОДИТЕ ЧИСТКУ РУКАМИ:

- Направление выброса снега регулируется рычагом управления разгрузочным жеребцом. Чтобы изменить положение разгрузочного жеребца, потяните рычаг управления разгрузочным жеребцом назад и перенесите его влево или вправо до тех пор, пока жеребец не окажется в нужном положении. Убедитесь, что рычаг возвращается и фиксируется в нужном положении.
- Расстояние выброса снега зависит от положения дефлектора жеребца. Установите дефлектор низко, чтобы произвести выброс снега на небольшое расстояние, установите дефлектор выше, чтобы увеличить расстояние выброса снега.
- Нажмите на рычаг управления дефлектором жеребца и переместите рычаг вперед, чтобы опустить дефлектор и уменьшить расстояние. Переместите рычаг назад, чтобы поднять дефлектор и увеличить расстояние. Убедитесь, что рычаг возвращается назад и фиксируется в нужном положении.

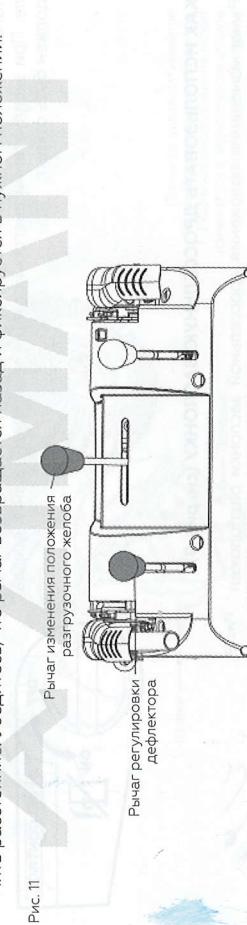


Рис. 11

### КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЛОПАТКУ ДЛЯ ЧИСТКИ (см. рис. 13)

При определенных условиях в снежную погоду разгрузочный жеребец может быть забит льдом и снегом. Используйте лопатку для чистки, чтобы устранить это засорение.

При чистке, ремонте или осмотре убедитесь, что все органы управления отключены, а шнек/крыльчатка и все движущиеся части остановлены. Отсоедините свечной колпак от свечи зажигания и расположите его подальше от свечи зажигания, чтобы предотвратить случайное включение двигателя.

- Отпустите рычаг включения привода шнека и заглушите двигатель. Крепко держите лопатку за рукоятку, одновременно извлеките лопатку для чистки из зажима. Крепко держите лопатку в разгрузочный жеребец, чтобы устранить засор.
- После удаления утрамбованного снега верните лопатку для чистки на место, вставив его в зажим. Убедитесь, что разгрузочный жеребец направлен в безопасное место (в направлении выгрузки не должно быть транспортных средств, зданий, людей или других объектов), перед повторным включением двигателя.
- Снова включите двигатель, затем прижмите рычаг включения привода шнека к рукоятке, чтобы очистить корпус шнека и разгрузочный жеребец от снега.

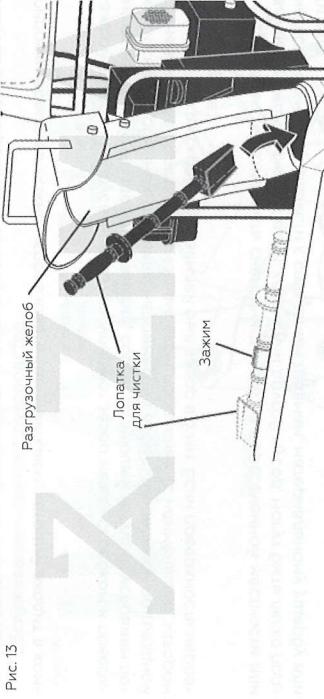


Рис. 13

### КАК НАЧАТЬ ДВИЖЕНИЕ ВПЕРЕД ИЛИ ЗАДНИМ ХОДОМ (см. рис. 14)

САМОХОДНОЕ движение снегоочистителя вперед и назад регулируется рычагом включения привода колес, расположенным на левой рукоятке управления.

- Прижмите рычаг включения привода колес к рукоятке, чтобы включить привод.
- Отпустите рычаг включения привода колес, чтобы остановить движение снегоочистителя вперед или назад.

СКОРОСТЬ И НАПРАВЛЕНИЕ движения регулируются рычагом переключения передач.

- Перед включением привода колес нажмите на рычаг переключения передач в нужное положение. Убедитесь, что рычаг возвращается и фиксируется в нужном положении.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Не перемещайте рычаг переключения передач при выжатом рычаге включения привода колес. Это может привести к повреждению снегоочистителя.

- Пониженные передачи предназначены для уборки более плотного снега, а повышенные – для легкого снега и транспортных средств. Рекомендуется использовать пониженную передачу до тех пор, пока вы не ознакомитесь с работой снегоочистителя.

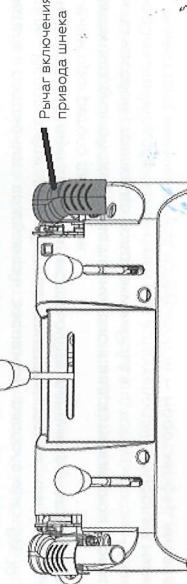


Рис. 12

### КАК НАЧАТЬ УБОРКУ СНЕГА (см. рис. 12)

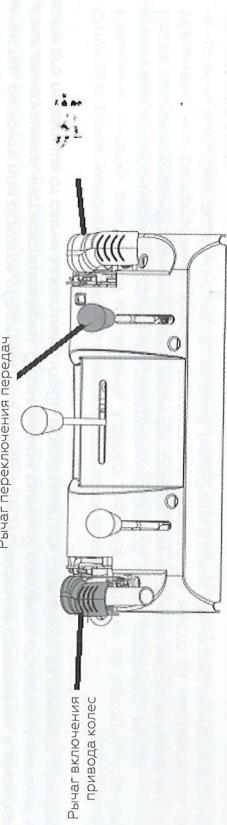
Включение привода шнека осуществляется с помощью рычага, расположенного на правой рукоятке.

- Для включения привода шнека прижмите рычаг привода к рукоятке управления и начните уборку снега.
- Для прекращения уборки снега и отключения привода шнека отпустите рычаг.

Рис. 12

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Когда оба рычага включения привода шнека и привода колес выжаты, рычаг включения привода колес фиксирует рычаг включения привода шнека в выжатом положении. Это позволяет вам сбрасывать скребок не приподнимая руку от необходимости удерживания рукойки и отрегулировать направление разгрузочного желоба, не прерывая процесса уборки снега.

Рис. 14



#### КАК ОТРЕГУЛИРОВАТЬ ПОЛОЗЬЮ (см. рис. 15)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для регулировки полозьев можно использовать гаечный ключ, который входит в комплект поставки.

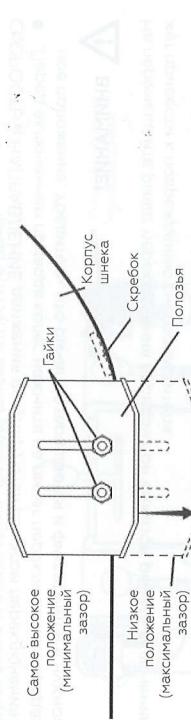
Полозья расположены с каждой стороны корпуса шнека и регулируют зазор между скребком и поверхностью грунта. Равномерно отрегулируйте полозья по высоте, соответствующим условиям поверхности грунта. Для уборки снега в обычных условиях, например, на асфальтированной подъездной дорожке или тротуаре, устанавливайте полозья в самом высоком положении (с наименьшим зазором между скребком и землей), чтобы между скребком и землей был зазор в 3 мм. Если поверхность неровная, установите в среднее положение.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не рекомендуется эксплуатировать снегоочиститель на пересеченной местности или каменистых поверхностях. Такие предметы, как травяй, камни или другой мусор, могут быть легко подняты и отброшены крыльчаткой, что может привести к серьезным травмам, материальному ущербу или повреждению снегоочистителя.

● Если снегоочиститель необходимо использовать на гравийной поверхности, соблюдайте особую осторожность и убедитесь, что полозья установлены в самое низкое положение (максимальный зазор между скребком и поверхностью).

1. Запустите двигатель и дождитесь остановки всех движущихся частей.
2. Отрегулируйте положение полозьев, ослабив шестигранные гайки, и переместите полозья в нужное положение. Убедитесь, что полозья с обеих сторон установлены разнометроно. Надежно затяните гайки.

Рис. 15



#### СКРЕБОК (см. рис. 15)

Скребок не регулируется, но является обратной деталью. При длительном использовании край скребка может износиться. Когда он износится почти до края корпуса, скребок можно перевернуть, что обспечит дополнительное время эксплуатации, прежде чем потребуется замена. Замените поврежденный или изношенный скребок.

#### ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ДВИГАТЕЛЯ

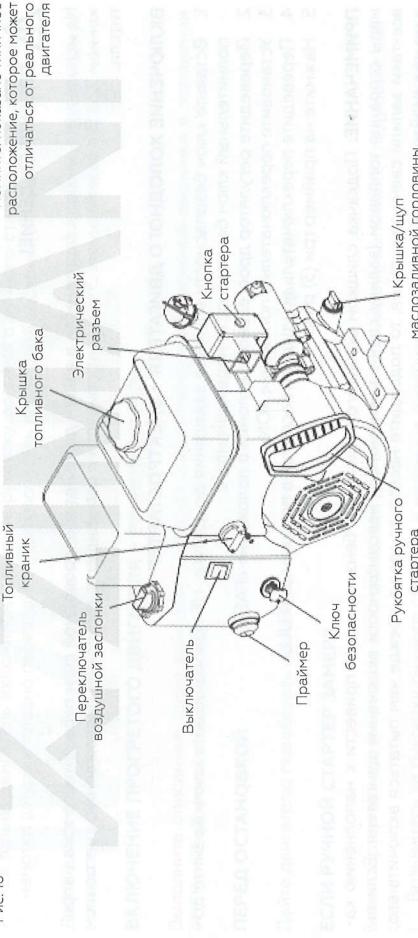
#### ПРОВЕРЬТЕ УРОВЕНЬ МАСЛА В ДВИГАТЕЛЕ (см. рис. 16)

Двигатель вашего снегоочистителя был отправлен с завода уже залитым моторным маслом в поддон двигателя.

1. Проверьте уровень масла в двигателе снегоочистителя, расположив его на ровной поверхности.
2. Открутите крышку маслозаливной горловины/щуп и тщательно проприте, установите щуп на место и плотно закрутите, подождите несколько секунд, извлеките и измерьте уровень масла. При необходимости доливайте масло до тех пор, пока уровень масла не достигнет отметки «FULL» на щупе. Не превышайте максимального допустимого уровня моторного масла.

- Как заменить моторное масло, смотрите в главе «Замена моторного масла» в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства.

Рис. 16



#### ЗАПРЫВТЕ ТОПЛИВНЫЙ БАК (см. рис. 16)

- Заполните топливный бак до нижнего края заливной горловины. Не превышайте уровень. Используйте свежий, чистый, обычный неэтилированный бензин с октановым числом не менее 86.

Не смешивайте масло с бензином. Приобретайте топливо в количестве, которое можно использовать в течение 30 дней, чтобы обеспечить его свежесть.

#### ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Вытрайте пролитое масло или топливо. Не храните, не пропивайте и не используйте бензин вблизи открытого огня.

# ZIMANI

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



### ВНИМАНИЕ!

Топливо, смешанное со спиртом, может впитывать влагу, что приводит к выделению и образованию кислот при хранении. Кислый газ может повредить топливную систему двигателя во время хранения. Чтобы избежать проблем с двигателем, перед хранением в течение 30 дней или дольше необходимо слить топливо из топливной системы. Слейте бензин из бензобака, включите двигатель и дайте ему поработать до полной выработки топлива. В следующем сезоне используйте свежее топливо. Дополнительную информацию смотрите в разделе «Хранение». Никогда не используйте средства для обмыки двигателя, или карбюратора в топливном баке, иначе это может привести к необратимым повреждениям.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ДВИГАТЕЛЯ

- Убедитесь, что топливный кранник находится в положении «ОТКРЫТО». Двигатель вашего снегоочистителя оснащен как электростартером переменного тока напряжением 120 В, так и ручным стартером. Электростартер оснащен трехпроводной вилкой и рассчитан на работу от бытовой сети переменного тока напряжением 220 В. Убедитесь, что в вашем доме установлена трехпроводная система с заземлением переменного тока напряжением 220 В. Если вы не уверены, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Используйте удлинитель, рекомендованный для использования вне помещений, длиной не более 15 м.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не используйте электростартер, если в вашем доме нет трехпроводной сети переменного тока напряжением 220 В с заземлением. Это может привести к серьезным травмам или повреждению двигателя.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДНОГО ДВИГАТЕЛЯ – ЭЛЕКТРОСТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Переведите переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

6. Быстро потяните за рукоятку стартера. Не допускайте быстрого неконтролируемого сматывания шнура стартера.
7. Как только двигатель включился, доведите рукоятку до самого ручного стартера для правильной намотки шнура и плавно переведите переключатель воздушной заслонки в положение «OFF».

Дайте двигателю поработать в течение нескольких минут. Иначе двигатель не сможет развить полную мощность, пока не достигнет нормальной рабочей температуры.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

- Выполните описанные выше действия, удерживая переключатель воздушной заслонки в положении «OFF», НЕ нажимайте на праймер.
- ПЕРЕД ОСТАНОВКОЙ**
- Дайте двигателю поработать несколько минут, чтобы удалить влагу с двигателя.
- ЕСЛИ РУЧНОЙ СТАРТЕР ЗАМЕРЗ**
- Если стартер замерз и не может использоватьсь для включения двигателя, выполните следующие действия:
1. Возьмитесь за рукоятку ручного стартера и медленно вытяните шнур настолько quanto это возможно.
  2. Плавно доведите рукоятку до корпуса стартера пока она не войдет на посадочное место.
- Если двигатель по-прежнему не включился, то повторите описаные выше действия или воспользуйтесь электростартером.
- ВАЖНО:** Не производите включение двигателя более пяти секунд подряд между каждой попыткой пуска. Подождите 5–10 секунд между каждой попыткой.
9. Когда двигатель включится, отпустите кнопку стартера и медленно переведите переключатель воздушной заслонки в положение «ОТКРЫТО».
  10. Отсоедините удлинитель сначала от розетки, а затем от двигателя.
- Дайте двигателю прогреться в течение нескольких минут. Не начинайте эксплуатацию холодного двигателя при полной нагрузке, пока не будет достигнута нормальная рабочая температура.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – ЭЛЕКТРОСТАРТЕР

Выполните описанные выше действия, удерживая переключатель воздушной заслонки в положении «ОТКРЫТО».

### ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДНОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Поверните переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Поверните переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Поверните переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Поверните переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Поверните переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Поверните переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРОГРЕТОГО ДВИГАТЕЛЯ – РУЧНОЙ СТАРТЕР

1. Вставьте ключ безопасности в гнездо зажигания до щелчка. НЕ поворачивайте ключ. Храните дополнительный ключ безопасности надежно.
2. Переведите регулятор дроссельной заслонки в положение «ON».
3. Установите переключатель в положение «OFF».
4. Поверните переключатель воздушной заслонки в положение «FULL».
5. Нажмите на праймер три (3) раза.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подкача слишком большим количеством бензина может привести к наполнению камеры горения топливом (заливку свечи зажигания) и невозможности включения двигателя. Если вы все-таки залили свечу зажигания, то подождите несколько минут, прежде чем пытаться включить его, и не нажимайте на праймер.

# Z ZIMANI

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Z ZIMANI

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Слегка перекрывают каждую последующую дорожку, чтобы обеспечить полную уборку снега.
- При возможности произведите выброс снега с подветренной стороны.
- Установите половья на нужную высоту в соответствии с текущими условиями. Смотрите раздел «Регулировка половьев» в этом разделе данного руководства.
- При очень сильном снегопаде уменьшите ширину захвата снега при одном проходе, при этом передвигаясь предыдущий проход и двигаясь медленно.
- Во время эксплуатации следите за чистотой двигателя и очищайте его от снега. Это улучшит приток воздуха и продлит срок службы двигателя.
- После завершения уборки снега, дайте двигателю поработать несколько минут, чтобы драстил снег и лед, скопившийся на нем.
- После каждого использования щадительно очищайте внутреннюю поверхность снегоочистителя и вытирайте ее насухо, чтобы он был готов к следующему использованию.

### ВНИМАНИЕ!

Не используйте снегоочиститель при плохих погодных условиях или в условиях плохой видимости. Уборка снега во время сильной метели с сильным ветром может ослепить вас и создать угрозу безопасности работы снегоочистителя.

### ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Гарантия на данный снегоочиститель не распространяется на компоненты, в которые были внесены любые изменения, а также получившие повреждения в результате халатности оператора. Для получения полной гарантии оператор должен производить обслуживание снегоочистителя со ответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Так же для поддержания снегоочистителя в хорошем рабочем состоянии необходимо выполнять все процедуры в соответствии с графиком проведения технического обслуживания. Все настройки и регулировки, указанные в разделе «Обслуживание и регулировочные работы», данного руководства, следует производить не реже одного раза в сезон.

- Раз в год следует производить замену свечи зажигания и проверять износ приводных ремней. Новая свеча зажигания поможет вашему двигатели работать лучше и служить дольше.
- Следуйте графику проведения технического обслуживания, приведенному в данном руководстве.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Используйте только оригинальное запчасти для обслуживания данного оборудования. Несоблюдение этого требования может привести к неисправности снегоочистителя и получению травм оператора.

### ПЕРЕД КАЖДЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Проверьте уровень моторного масла в двигателе.
- Проверьте затяжку всех креплений.
- Проверьте работу органов управления, чтобы убедиться в их исправности.

### СМАЗКА

В начале каждого сезона или каждые 25 часов использования наносите небольшое количество белой литиевой смазки на механизмы рычагов.

ПРОЦЕДУРА	Перед каждым использованием	После каждого использования	Каждые 25 ч или каждый сезон	Каждые 50 ч работы	Перед хранением
Проверка затяжки креплений	✓				✓
Чистка/осмотр снегоочистителя		✓			✓
Проверка/замена приводного ремня снегоочистителя				✓	
Смазка				✓	
Проверка уровня моторного масла	✓				✓
Замена моторного масла			✓		
Осмотр глушителя				✓	
Проверка/замена свечи зажигания					✓
Слив топлива из бака					✓

### СНЕГООЧИСТИТЕЛЬ

Всегда соблюдайте правила техники безопасности при выполнении любого вида технического обслуживания.

### ШИНЫ

- Поддерживайте рекомендованное давление накачки в обеих шинах (14–17 PSI).
- Не допускайте попадания на шины бензина и масла, которые могут повредить резину.
- Утечки воздуха, у дилера можно приобрести герметик для шин. Герметик для шин также предотвращает сухое гниение шин и коррозию.

## РЕМНИ

Проверяйте приводные ремни на износ через каждые 50 часов эксплуатации и при необходимости заменяйте их. Ремни не регулируются. Замените ремни, если они начинают скрипеть из-за износа. (Смотрите раздел «Как снять сухой ременной передачи» в разделе «Обслуживание и регулировочные работы» данного руководства.)

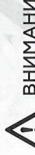
- Ремни вашего снегоочистителя имеют специальную конструкцию и должны быть заменены оригинальными ремнями производителя оборудования (OEM), которые можно приобрести у вашего дилера. Использование ремней, отличных от оригинальных, может привести к травмам персонала или повреждению снегоочистителя.

## КОРПУС РЕДУКТОРА ШНЕКА

- На заводе-изготовителе корпус редуктора был заполнен смазочным материалом до необходимого уровня. Внимание! К смазочному материалу требуется только в том случае, если был проведен ремонт редуктора шнека.
- Если потребуется смазочный материал, то используйте только пластичную смазку Ronex ED #1.

## СИСТЕМА ПРИВОДА КОЛЕС

НЕ производите смазку компонентов привода внутри снегоочистителя. Звездочки, шестигранные вальные, приводной диск и фрикционное колесо не требуют смазки. Подшипники и втулки смазаны на весь срок службы и не требуют технического обслуживания.



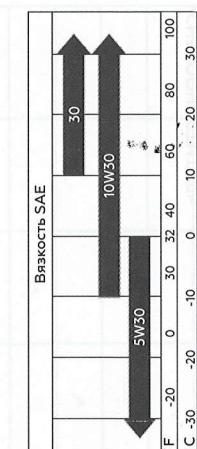
**ВНИМАНИЕ!**  
Любая смазка вышеуказанных компонентов может привести к загрязнению фрикционного диска и повреждению системы привода вашего снегоочистителя.

## ДВИГАТЕЛЬ

Смотрите руководство по эксплуатации двигателя.

## СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Используйте только высококачественное масло, соответствующее сервисной классификации API SG-SL. Выберите класс вязкости масла по стандарту SAE в соответствии с ожидаемой рабочей температурой.



**ПРИМЕЧАНИЕ:** хотя вязкое масло (5W30, 10W30 и т. д.) улучшает включение двигателя в холодную погоду, но их использование приведет к увеличению расхода масла при температуре окружающего воздуха выше 0°C. Чаще проверяйте уровень моторного масла в двигателе, чтобы избежать возможного повреждения двигателя из-за нехватки масла.

Произведите замену моторного масла через каждые 25 часов работы или, по крайней мере, раз в год, если снегоочиститель не используется в течение 25 часов в течение одного года.

Проверяйте уровень моторного масла в картере перед включением двигателя и после каждого пяти (5) часов непрерывной работы. При каждой проверке уровня масла надежно закручивайте крышки маслозаливной горловины / щупов.

## ДЛЯ ЗАМЕНЫ МОТОРНОГО МАСЛА

Определите предполагаемый температурный диапазон перед следующей заменой моторного масла. Все масла должны соответствовать сервисной классификации API SG-SL.

- Убедитесь, что снегоочиститель установлен на ровной поверхности.
- Масло будет стекать легче, когда оно теплое.
- Перелейте масло в подходящую емкость.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для облегчения доступа к сливной пробке масла и установки подходящего поддона можно снять колесо со снегоочистителя.

1. Извлеките ключ безопасности и снимите свечной колпачок со свечи зажигания. Расположите колпачок так, чтобы он не соприкасался со свечой зажигания.
2. Протрите область вокруг свечной пробки.
3. Снимите свечную пробку и слейте масло в подходящую емкость.
4. Установите свечную пробку на место и надежно затяните.
5. Вытряните пролитое масло со снегоочистителя и двигателя.
6. Установите левое колесо (если оно было снято для слива масла). Обязательно установите колесный щитфт и стопорный щитфт в соответствии с отверстие на оси колеса (см. раздел «Снятие колес» в разделе «Обслуживание и регулировка» данного руководства).
7. Выкрутите крышки маслозаливной горловины / щупов. Следите за тем, чтобы грязь не попала в двигатель.
8. Долейте масло в двигатель через горловину. Заливайте медленно. Не превышайте рекомендованного уровня. Приблизительный объем указан в Разделе «Технические характеристики» данного руководства.
9. Для проверки уровня используйте указатель на крышки маслозаливной горловины / щупе. Убедитесь, что крышка маслозаливной горловины / щупа надежно затянута для получения точных показаний. Следите за тем, чтобы уровень масла на щупе соответствовал отметке «FULL».
10. Вытряните все пролитое масло.

## ГЛУШИТЕЛЬ

Проверяйте и замените проржавевший глушитель, так как это может привести к возгоранию и/или повреждению снегоочистителя.

## СВЕЧА ЗАЖИГАНИЯ

Производите замену свечи зажигания в начале каждого сезона или через каждые 100 часов работы, в зависимости от того, что произойдет раньше. Тип свечи зажигания и значение зазора указаны в разделе «Технические характеристики» данного руководства.

## ОЧИСТКА

**ВАЖНО:** Для достижения наилучшей производительности не допускайте попадания грязи и мусора в корпус снегоочистителя. После каждого использования производите чистку снегоочистителя снаружи. Извлеките ключ безопасности и снимите свечной колпачок со свечи зажигания. Расположите колпачок так, чтобы он не соприкасался со свечой зажигания.

## ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не допускайте попадания на поверхности колеса бензина, масла и т.д.
- Мы не рекомендуем использовать садовый шланг для мойки снегоочистителя, если электрическая система, глушитель и карбюратор не закрыты для предотвращения попадания воды. Попадание воды в двигатель может привести к сокращению срока службы двигателя.

## ZIMANI

### ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ РАБОТЫ



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Во избежание серьезных травм перед выполнением каких-либо работ по техническому обслуживанию или регулировке:

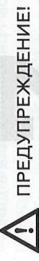
1. Убедитесь, что выключатель находится в положении «OFF».
2. Извлеките ключ безопасности.
3. Убедитесь, что шнеки и все движущиеся части полностью остановлены.
4. Отсоедините свечной колпачок от свечи зажигания и поместите его так, чтобы он не прикасался со свечной зажигания.

#### СНЕГООЧИСТИТЕЛЬ

Смотрите разделы «Регулировка полозьев» и «Скребок» в разделе «Эксплуатация» данного руководства.

#### ДЕФЛЕКТОР ЖЕЛОБА

Для отвода снега от оператора предусмотрен дефлектор, прикрепленный к верхней части разгрузочного желоба. В случае повреждения дефлектора его следует заменить.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Во избежание серьезных травм никогда не используйте снегоочиститель со снятым или поврежденным дефлектором.

#### ДЕФЛЕКТОР ЖЕЛОБА

Для отвода снега от оператора предусмотрен дефлектор, прикрепленный к верхней части разгрузочного желоба. В случае повреждения дефлектора его следует заменить.

#### СРЕЗНЫЕ БОЛТЫ (см. рис. 17)

##### Срезные болты шнека

Как правый, так и левый шнеки крепятся к валу ступицы с помощью срезных болтов и стопорных колец. Если в шнек попадет посторонний предмет или лед, срезные болты сломаются, что предотвратит повреждение любых других компонентов. Если один или оба шнека не поворачиваются при включении рычага привода шнека, проверьте, не срезан ли один или оба болта. Для замены срезных болтов:

1. Отключите все органы управления и переведите дроссельную заслонку в положение «STOP». Дождитесь, пока все движущиеся части остановятся.
2. Извлеките ключ безопасности и отсоедините свечной колпачок от свечи зажигания. Поместите колпачок так, чтобы он не прикасался со свечной зажиганием.
3. Замените срезные болты и стопорные кольца.

#### ЧТОБЫ СНЯТЬ КОЖУХ РЕМЕННОЙ ПЕРЕДАЧИ (см. рис. 18)

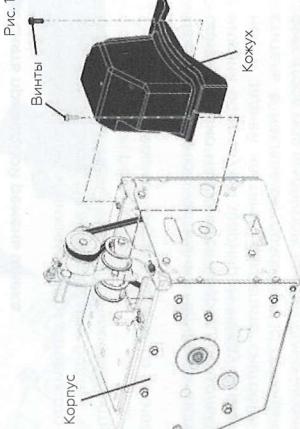


Рис. 18

#### ЧТОБЫ СНЯТЬ КОЖУХ РЕМЕННОЙ ПЕРЕДАЧИ (см. рис. 18)

Не используйте замены и аналоги. Используйте только оригинальные срезные болты, которые входят в комплект поставки снегоочистителя.

1. Открутите два (2) винта, крепящих кожух ременной передачи к раме.
2. Снимите кожух ременной передачи.

- Замените кожух ременной передачи, установленный на место и затяните винты.

#### ДЛЯ ЗАМЕНЫ ПРИВОДНЫХ РЕМНЕЙ

Приводные ремни шнека и колес не регулируются. Если ремни повреждены или начинают скризывать из-за износа, их следует заменить. Рекомендуется, чтобы ремень (и) был (и) заменен в сервисном центре.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Рекомендуется производить замену приводных ремней шнека и колес одновременно.

#### Срезные болты шнека

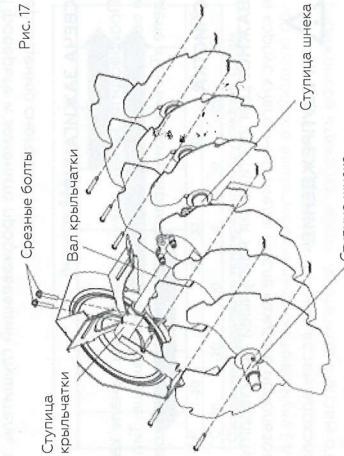


Рис. 17

# ZIMANI

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ РАБОТЫ

Клиновые ремни на вашем снегоочистителе имеют специальную конструкцию и должны быть заменены оригинальными производителями оборудования (OEM), которые можно приобрести в сервисном центре. Использование неоригинальных приводных ремней может привести к травмам или повреждению снегоочистителя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для замены ремня необходимо отсоединить компоненты снегоочистителя. При отсоединении корпуса шнека от рамы важно, чтобы помощник стоял на позиции оператора и держал рукоятки снегоочистителя. Падение снегоочистителя во время замены ремня может привести к серьезным травмам или повреждению снегоочистителя.

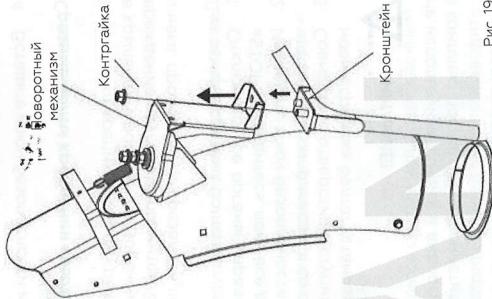


Рис. 19

### Перед заменой приводных ремней

- СЛЕЙТЕ БЕНЗИН ИЗ ТОПЛИВНОГО бака – слейте бензин из топливного бака в подходящую емкость, произведите слияние топлива на открытом воздухе, вдали от огня. Вытряхните пролитый бензин.
- СНIMITE РАЗГРУЗОЧНЫЙ ЖЕЛОБ – открутите контргайку, крепящую поворотный механизм к кронштейну, чтобы можно было поднять поворотный механизм жёлоба и снять разгрузочный жёлоб со снегоочистителя. (см. рис. 19.)
- СНIMITE КОЖУХ РЕМЕННОЙ ПЕРЕДАЧИ – см. раздел «Как снять кожух ременной передачи» в этом разделе данного руководства.

### ЗАМЕНА ПРИВОДНОГО РЕМНЯ ШНЕКА (см. рис. 20)

Рис. 20

### Как снять приводной ремень

- Снимите верхние и нижние болты с обеих сторон рамы в сборе. Не выворачивайте болты.
- Ослабьте, но НЕ СНИМАЙТЕ нижние болты с обеих сторон рамы в сборе.
- Снимите приводной ремень шнека со шкива двигателя.
- Наклоните заднюю часть вниз. Передняя часть одновременно наклонится вперед, поскольку нижний болт служит шарниром между передней и задней частями. Закрепите снегоочиститель в наклонном положении с помощью фиксатора под шарниром, как показано на рисунке.

- Переместите рычаг натяжителя приводного ремня шнека и снимите ремень с стороны кронштейна.
- Переместите рычаг натяжителя приводного ремня и поместите ремень шнека вокруг и внутрь паза шкива шнека.

### Как установить приводной ремень шнека

- Переместите рычаг натяжителя приводного ремня шнека и снимите ремень шнека вокруг и внутрь паза шкива шнека.
- Переместите рычаг натяжителя приводного ремня и болт крепления на двигатель. Надежно затяните.
- Установите рычаг натяжителя приводного ремня на правильную пластину. Переяд опусканием поворотной пластины убедитесь, что приводной ремень правильно вставлен в паз приводного шкива.
- Установите ранее снятый верхний болт. Надежно затяните.
- Перед установкой на вал двигателя вставьте приводной ремень в паз шкива двигателя. Надежно затяните.
- Установите поворотную пластину и болт крепления на двигатель. Надежно затяните.
- Установите возвратную пружину на правильную пластину. Переяд опусканием поворотной пластины убедитесь в правильной установке ремней и перемещении всех компонентов.
- Установите приводной ремень шнека. Смотрите раздел «Установка приводного ремня шнека» в этом разделе.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При сборке снегоочистителя убедитесь, что ремень не зажат между рамой и корпусом шнека.

Извлеките блок из-под снегоочистителя. Поднимите рукоятки, чтобы задняя часть приподнялась. Передняя часть откинется назад и повернется внутри паза шкива шнека.

Установите ранне снятые и ослабленные болты и надежно затяните их.

Установите приводной ремень шнека на шкив двигателя. Убедитесь, что ремень правильно прошелен вокруг натяжного шкива и правильно закреплен в пазе шкива двигателя.

Задействуйте все органы управления, чтобы убедиться в правильной установке ремней и перемещении всех компонентов.

Следуйте инструкциям главы «После замены приводных ремней».

### ЗАМЕНА ПРИВОДНОГО РЕМНЯ (см. рис. 21)

#### Как снять приводной ремень

- Снимите приводной ремень шнека. Смотрите раздел «Как снять приводной ремень шнека» в этом разделе.
- Снимите пружину натяжения, прикрепленную к рычагу натяжителя приводного ремня.
- Снимите возвратную пружину, удержанную поворотной пластиной на месте.
- Выверните болт крепления и рычаг натяжителя приводного ремня.
- Выкрайте болт и шайбу крепления шкива, шкив двигателя и приводной ремень с двигателя.
- Выверните верхний болт, крепящий поворотную пластину к раме в сборе.
- Поверните поворотную пластину, удерживая ее подальше от снегоочистителя, и снимите приводной ремень с приводного шкива.

- Поверните поворотную пластину на расстоянии от снегоочистителя. Наденьте приводной ремень на приводной шкив. Переяд опусканием поворотной пластины убедитесь, что приводной ремень правильно вставлен в паз приводного шкива.
- Установите ранее снятый верхний болт. Надежно затяните.
- Перед установкой на вал двигателя вставьте приводной ремень в паз шкива двигателя. Надежно затяните.
- Установите рычаг натяжителя приводного ремня на двигатель. Надежно затяните.
- Установите возвратную пружину на правильную пластину.
- Установите возвратную пружину натяжителя на рычаг натяжителя.
- Задействуйте все органы управления, чтобы убедиться в правильной установке ремней и перемещении всех компонентов.
- Установите приводной ремень шнека. Смотрите раздел «Установка приводного ремня шнека» в этом разделе.

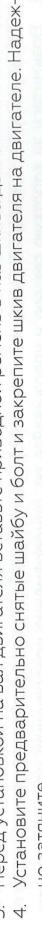


Рис. 21

#### Чтобы установить приводной ремень

- Поверните поворотную пластину на двигатель. Надежно затяните.
- Установите возвратную пружину на правильную пластину. Переяд опусканием поворотной пластины убедитесь, что приводной ремень правильно вставлен в паз приводного шкива.
- Установите ранее снятый верхний болт. Надежно затяните.
- Перед установкой на вал двигателя вставьте приводной ремень шнека в паз шкива двигателя. Надежно затяните.
- Установите рычаг натяжителя приводного ремня на двигатель. Надежно затяните.
- Установите возвратную пружину на правильную пластину.
- Установите возвратную пружину натяжителя на рычаг натяжителя.
- Задействуйте все органы управления, чтобы убедиться в правильной установке ремней и перемещении всех компонентов.
- Установите приводной ремень шнека. Смотрите раздел «Установка приводного ремня шнека» в этом разделе.

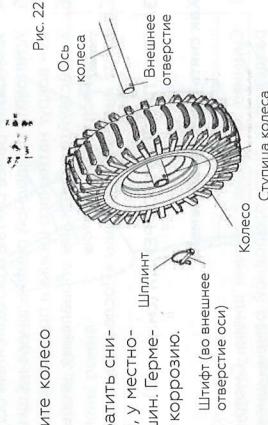
## ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ РАБОТЫ

### ПОСЛЕ ЗАМЕНЫ РЕМНЯ (РЕМНЕЙ)

- Установите кожух ременной передачи и два (2) винта. Надежно затяните.
- Установите разгрузочный жглоб – см. раздел «Установка разгрузочного жглоба / поворотный механизм жглоба» в разделе «Сборка» данного руководства.

### КАК СНЯТЬ КОЛЕСА (СМ. РИС. 22)

- Снимите штифт колеса и стопорный штифт и снимите колесо с оси.



### ДВИГАТЕЛЬ

Смотрите руководство по эксплуатации двигателя

### КАРБЮРАТОР

Ваш карбюратор не регулируется. На высоте до 2124 метров работа двигателя не должна ухудшаться, если ваш двигатель не работает должным образом из-за предполагаемых проблем с карбюратором, обратитесь в сервисный центр.

### ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ КОЛЕНЧАТОГО ВАЛА ДВИГАТЕЛЯ

Никогда не трогайте регулятор оборотов коленчатого вала двигателя, который настроен на заводе для обеспечения соответствующих оборотов коленчатого вала двигателя. Превышение заводских значений скорости вращения коленчатого вала двигателя может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Если вы считаете, что скорость вращения коленчатого вала двигателя нуждается в регулировке, обратитесь в сервисный центр, обладающий надлежащим оборудованием и опытом для внесения любых необходимых корректировок.

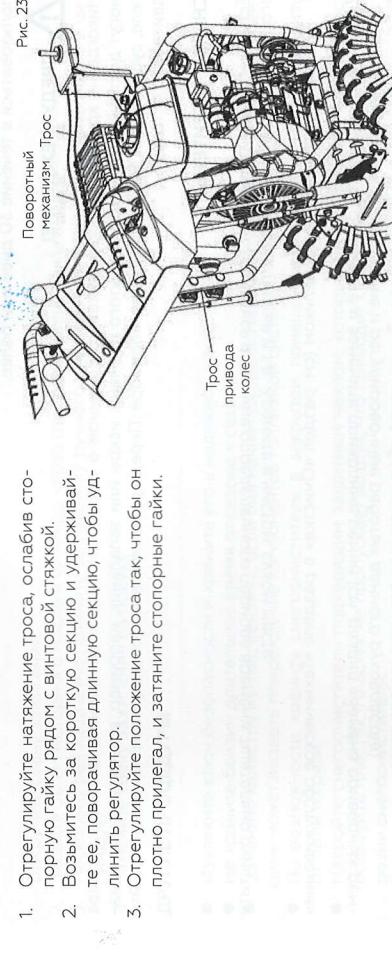
### ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ НАТЯЖЕНИЯ ТРОСА ПРИВОДА КОЛЕС (См. рис. 23)

Если после нескольких часов работы кажется, что первая передача буксует или работает слишком медленно, возможно, потребуется отрегулировать натяжение троса привода. Для регулировки троса привода колес:

- Отрегулируйте натяжение троса, ослабив стопорную гайку рядом с винтовой стяжкой.
- Возьмитесь за короткую секцию и удерживайте ее, одновременно поворачивая длинную секцию, чтобы удлинить регулятор.
- Поверните длинную секцию на два оборота и затяните стопорную гайку.
- Проверьте скорость при положении рычага переключения передач в 1-й передаче.

Если при переключении колеса на первой передаче работают слишком медленно или буксируют, повторите эту процедуру.

### Как отрегулировать натяжение троса поворотного устройства желоба (см. рис. 23)



### РЕГУЛИРОВКА РАБОТЫ ШНЕКА И ТРОСА (см. рис. 23)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если вам неудобно выполнять эту регулировку самостоятельно, пожалуйста, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Регулировка может потребоваться, если крыльчатка и шнек вращаются медленно при нажатии на рычаг включения привода шнека или если был заменен приводной ремень шнека.

Для регулировки троса управления шнеком:

- Отрегулируйте натяжение троса, ослабив стопорную гайку рядом с винтовой стяжкой.
- Возьмитесь за короткую секцию и удерживайте ее, одновременно поворачивая длинную секцию, чтобы удлинить регулятор. Поверните центральную трубку на один полный оборот.
- Повторите проверку включение шнека. При необходимости повторяйте регулировку для плавности работы привода.
- Попросите помощника встать в 3 метрах перед снегоочистителем с противоположной стороны от направления выброса снега. Ассистент должен наблюдать за вращением шнека и измерять время, необходимое для того, чтобы шнек перестал вращаться после того, как вы отрегулируйте его. Если шнек перестанет вращаться через 5 секунд, то отрегулируйте его, повернув центральную трубку винтовой стяжки троса на один полный оборот, чтобы винтовая стяжка стала короче. Повторно проверьте включение привода шнека и измерьте время остановки еще раз. Если шнек перестанет вращаться менее чем через 5 секунд, переходите к следующему шагу.
- Затяните стопорную гайку на тросе шнека.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Если регулировка не устранила проблему, замените приводной ремень шнека. Смотрите раздел «Замена ремней» в разделе «Техническое обслуживание и регулировка» данного руководства.

# ZIMANI

## ХРАНЕНИЕ

Сразу подготовьте снегоочиститель к хранению в конце сезона или в том случае, если он не будет использоваться в течение 30 дней или более.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никогда не храните снегоочиститель с бензином в топливном баке в помещении, где пары топлива могут достичь источников открытого пламени, искры или загаловника, например, в печи, водонагревателе, сушилке для белья или газовом приборе. Перед хранением в любом закрытом помещении дайте двигателю остыть.

### СНЕГООЧИСТИТЕЛЬ

Если снегоочиститель будет храниться в течение определенного периода времени, тщательно очистите его, удалите всю грязь, смазку, листья и т.д. Храните в чистом, сухом месте.

1. Очистите снегоочиститель целиком (см. раздел «Сочистка» в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства).
2. Проверьте и замените приводные ремни (см. раздел «Замена приводных ремней» в разделе «Обслуживание и регулировочные работы» данного руководства).
3. Слажьте, как указано в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства.
4. Убедитесь, что все гайки, болты, винты и штифты надежно закреплены. Проверьте подвижные части на наличие повреждений, поломок и износа. При необходимости замените.
5. Подкрасьте все ржавые или сколовые лакокрасочные поверхности; перед покраской слегка зачистите их.

### ДВИГАТЕЛЬ

Смотрите руководство по эксплуатации двигателя.

### ТОПЛИВНАЯ СИСТЕМА

**ВАЖНО:** Во время хранения важно не допускать образование отложений на основных компонентах топливной системы, таких как карбюратор, топливный шланг или бак. Кроме того, топливо, смешанное со спиртом, может абсорбировать влагу, что приводит к выделению и образованию кислот при хранении. Кислый газ может повредить топливные проводах

- Включите двигатель и дайте ему поработать до полной выработки бензина в топливопроводах и карбюраторе.
- Никогда не заливайте в топливный бак средства для очистки двигателя или карбюратора, это может привести к необратимым повреждениям.
- В следующем сезоне затройте его свежим топливом.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Стабилизатор топлива является приемлемой альтернативой, позволяющей свести к минимуму образование смолистых отложений при хранении. Всегда соблюдайте соотношение компонентов, указанное на емкости стабилизатора. После добавления стабилизатора дайте двигателю поработать не менее 10 минут, чтобы стабилизатор попал в карбюратор. Не сливайте бензин из бензобака и карбюратора, если используете стабилизатор.

### МОТОРНОЕ МАСЛО

Слейте моторное масло (при прогреве двигателя) и замените его чистым моторным маслом (см. главу «Двигатель» в разделе «Техническое обслуживание» данного руководства).

### ЦИЛИНДР

1. Выкрутите свечу зажигания.
2. Залейте 30 мл моторного масла в цилиндр через отверстие свечи зажигания.
3. Несколько раз медленно потяните за рукоятку ручного стартера, чтобы распределить масло в цилиндре.
4. Замените свечу зажигания на новую.

### ДРУГИЕ ПРОЦЕДУРЫ

- Изолируйте ключ безопасности и храните его в надежном месте.
- Не храните бензин длительное время от сезона к сезону.
- Замените канистру из-под бензина, если она начнет ржаветь. Наличие ржавчины и/или грязи в бензине может вызвать повреждение компонентов топливной системы.
- По возможности храните снегоочиститель в закрытом помещении и накройте его для защиты от пыли и грязи.
- Накройте снегоочиститель подходящим защитным чехлом, который не задерживает влагу. Не используйте пластик. Пластик не пропускает воздух, что приводит к образованию конденсата и коррозии снегоочистителя.

**ВАЖНО:** Никогда не накрывайте снегоочиститель, пока двигатель/пушитель еще теплые.

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Обратитесь к соответствующему разделу руководства пользователя, если не указана необходимость обращения в авторизованный сервисный центр.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ПУТИ УСТРАНЕНИЯ
Двигатель не включается	Топливный краник (если установлен) в положении «CLOSE» закрыт	Откройте топливный краник
	Не вставлен ключ безопасности	Вставьте ключ безопасности в замок зажигания
	Отсутствует топливо в баке	Заправьте топливный бак чистым свежим бензином
	Рычаг регулировки положения дроссельной заслонки в положении «STOP» (или выключатель в положении «OFF»)	Переместите рычаг регулировки дроссельной заслонки в положение «FAST» (или переместите выключатель в положение «ON»)
	Переключатель воздушной заслонки в положении «OFF»	Переместите переключатель воздушной заслонки в положение «FULL»
	Не нажали на праймер	Нажмите на праймер
	Наличие топлива в камере сгорания (свеча зажигания залита)	Подождите несколько минут перед следующей попыткой включения двигателя, не нахмите на праймер
	Отсоединен свечной колпачок	Установите свечной колпачок на свечу зажигания

# ZIMANI

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

# ZIMANI

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ПУТИ УСТРАНЕНИЯ
Двигатель не включается	Ненаправлена свеча зажигания Старый бензин	Замените свечу зажигания Слейте бензин из топливного бака и кабюкатора, заправьте свежим бензином
Наличие воды в бензине		Слейте бензин из топливного бака и кабюкатора, заправьте свежим бензином
Потеря мощности	Отсоединен свечной колпачок Производится уборка слишком большого количества сразу	Установите свечной колпачок на свечу зажигания Сниьте скорость передвижения и ширину захвата снега
	Крышка топливного бака покрыта льдом и снегом	Удалите снег и лед с крышку топливного бака и вокруг нее
	Затянут или заблокирован глушитель	Почистите или замените глушитель
	Переключатель воздушной заслонки в положении «FULL»	Переместите переключатель в положение «OFF»
	Заблокирована подача топлива	Прочистите топливопровод
Старый бензин		Слейте бензин из топливного бака и кабюкатора, заправьте свежим бензином
Наличие воды в бензине		Слейте бензин из топливного бака и кабюкатора, заправьте свежим бензином
	Необходимо отрегулировать карбюратор или заменить его	Обратитесь в сервисный центр
Повышенная вибрация	Ослабли крепления или повреждены шнеки или крыльчатка	Проверьте затяжку всех крепежей. Замените поврежденные компоненты. Если вибрация сохранилась, то обратитесь в сервисный центр
Трудно вытягивается шнур ручного стартера за рукоятку.	Ручной стартер замерз.	Обратитесь к главе «Если ручной стартер замерз» в данном руководстве пользователя
Не работает привод колес - снижение скорости передвижения	Изношен приводной ремень	Проверьте / замените приводной ремень
	Приводной ремень слетел со шкива	Проверьте / установите приводной ремень на шкив
	Изношен фрикционный диск колеса	Обратитесь в сервисный центр
Снижение количества вырасываемого снега или замедление его выброса	Приводной ремень шнека слетел со шкива	Проверьте / установите приводной ремень на шкив
	Изношен приводной ремень	Проверьте / замените приводной ремень

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	ПУТИ УСТРАНЕНИЯ
	Снижение количества вырасываемого снега или замедление его выброса	Прочистите разгрузочный желоб
	Заблокирован разгрузочный желоб	Удалите посторонний предмет или затяжения со шнека / крыльчатки
	Заблокирован шнек / крыльчатка	Включите двигатель
	Не включается фара	Двигатель не включен
Потеря мощности	Разединен контакт электропроводки	Проверьте и подключите соединение
	Перегорела светодiodная лампочка	Замените модуль целиком. Нельзя заменять отдельно лампочку

 ZIMANI

Импортер: ООО «ЛР-Авто» Россия, Московская область, 86-й км МКАД, ТЦ «Планета Железяка»